



14.6.2010

B7-0379/2010

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνέχεια της δήλωσης της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για την Εξωτερική Πολιτική και την Πολιτική Ασφάλειας

σύμφωνα με το άρθρο 110, παράγραφος 2, του Κανονισμού

σχετικά με τη στρατιωτική επιχείρηση του Ισραήλ κατά του στολίσκου που μετέφερε ανθρωπιστική βοήθεια και τον αποκλεισμό της Γάζας

Eva Joly, Nicole Kiil-Nielsen, Hélène Flautre, Margrete Auken, Malika Benarab-Attou, Reinhard Bütikofer, Ulrike Lunacek, Jan-Philip Albrecht, Jill Evans, Isabelle Durant, Raül Romeva, Yannick Jadot, Jean Lambert, Bart Staes, Heidi Hautala, Rebecca Harms, Dany Cohn-Bendit, Catherine Grèze, Keith Taylor, Μιχαήλ Τρεμόπουλος εξ ονόματος της ομάδας Verts/ALE

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά τη στρατιωτική επιχείρηση του Ισραήλ κατά του στολίσκου που μετέφερε ανθρωπιστική βοήθεια και τον αποκλεισμό της Γάζας

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματα για τη Γάζα και ιδιαίτερα εκείνα της 15ης Ιανουαρίου 2009 σχετικά με την κατάσταση στη Λωρίδα της Γάζας και της 18ης Φεβρουαρίου 2009 σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια προς τη Λωρίδα της Γάζας,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα 1860 που ενέκρινε το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών στις 8 Ιανουαρίου 2009,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση της Υπατης Εκπροσώπου Catherine Ashton εξ ονόματος της ΕΕ σχετικά με τη στρατιωτική επιχείρηση του Ισραήλ κατά του στολίσκου στις 31 Μαΐου 2010,
 - έχοντας υπόψη την Προεδρική Δήλωση του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (S/9940) της 31ης Μαΐου 2010,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα του UNHRC για τις επιθέσεις των ισραηλινών δυνάμεων κατά του στολίσκου που μετέφερε την ανθρωπιστική βοήθεια της 2ας Ιουνίου 2010,
 - έχοντας υπόψη τις παρατηρήσεις του Herman Van Rompuy, Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στο πλαίσιο της Διάσκεψης Κορυφής ΕΕ-Ρωσίας σχετικά με τη στρατιωτική επιχείρηση του Ισραήλ κατά του στολίσκου, της 14ης Ιουνίου 2010,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας της 18ης Μαΐου 2010,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Παγκόσμιου Επισιτιστικού Προγράμματος και του Οργανισμού Γεωργίας και Τροφίμων (FAO) των Ηνωμένων Εθνών που δημοσιεύθηκε τον Νοέμβριο του 2009 σχετικά με την κατάσταση στη Γάζα,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 110, παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατιωτική επιχείρηση του Ισραήλ στα διεθνή ύδατα, στις 31 Μαΐου 2010 κατά του στολίσκου που μετέφερε ανθρωπιστική βοήθεια για τη Γάζα είχε ως αποτέλεσμα το θάνατο εννέα αμάχων και των τραυματισμό 38 αμάχων και επτά ισραηλινών στρατιωτών,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διέλευση των συνόρων από και προς τη Γάζα έχει απαγορευθεί από τον Ιούνιο του 2007 και ότι ο αποκλεισμός σε σχέση με τη διακίνηση προσώπων και αγαθών αύξησε τη φτώχεια, παρέλυσε την ανασυγκρότηση και αποδεκάτισε την οικονομία στη Λωρίδα, δημιουργώντας μια διογκούμενη μαύρη αγορά που ελέγχεται

μεταξύ άλλων και από την Χαμάς· ότι ο αποκλεισμός αυτός δεν είχε ως αποτέλεσμα την ελευθέρωση του Gilad Shalit όπως ανέμεναν οι αρχές του Ισραήλ και για την οποία έχει κατ' επανάληψη απευθύνει έκκληση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο· ότι ο αποκλεισμός αυτός δεν πέτυχε το στόχο του να υποσκάψει τους εξτρεμιστές αλλά αντίθετα, συνέβαλε στην αύξηση του ριζοσπαστισμού·

- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τις προηγούμενες δηλώσεις του ΟΗΕ και τη δήλωση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ (S/9940) της 31ης Μαΐου 2010 ο αποκλεισμός της Γάζας συνιστά συλλογική τιμωρία κατά παράβαση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 80% του πληθυσμού της Γάζας εξαρτάται από την επισιτιστική βοήθεια και σε ποσοστό άνω του 60% έχει πληγεί από επισιτιστική ανασφάλεια, η ανεργία κυμαίνεται στο 50% και οι συνθήκες υγιεινής και περιβάλλοντος έχουν χειροτερεύσει σε μεγάλο βαθμό·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο 3.600 περίπου φορτία επισιτιστικής βοήθειας εισήλθαν στη Γάζα το πρώτο τρίμηνο του παρόντος έτους σε σύγκριση με τα 36.000 κατά τη διάρκεια του πρώτου τριμήνου του 2007 και ότι μόνο 81 προϊόντα επιτρέπονται στη Γάζα ενώ το Γραφείο Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών (UNRWA) υπολογίζει σε 6.000 τον ελάχιστο αριθμό προϊόντων που απαιτούνται για την ικανοποίηση των βασικών ανθρωπιστικών αναγκών·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα Παλαιστινιακά Εδάφη είναι ο μεγαλύτερος αποδέκτης μεταξύ των τρίτων χωρών, πόρων της ΕΕ και ότι η στήριξη αυτή διαδραμάτισε σημαντικό ρόλο στην προσπάθεια να αμβλυνθεί η ανθρωπιστική καταστροφή στη Λωρίδα της Γάζας· ότι η ΕΕ εξακολουθεί να παρέχει βασική ανθρωπιστική βοήθεια στη Λωρίδα της Γάζας, μεταξύ άλλων και μέσω του UNRWA,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η λύση των δύο κρατών παραμένει η βάση για τη διαρκή ειρήνη μεταξύ Ισραηλινών και Παλαιστινίων και ότι ως εκ τούτου θα πρέπει να αποφεύγεται κάθε ενέργεια που υποσκάπτει την προοπτική αυτή· ότι οι συνεχιζόμενες εκ του σύνεγγυς συνομιλίες ενδέχεται να οδηγήσουν στην επανάληψη των άμεσων ειρηνευτικών διαπραγματεύσεων με προοπτική την εγκαθίδρυση ενός παλαιστινιακού κράτους που θα συμβιώνει ειρηνικά και με ασφάλεια με το κράτος του Ισραήλ.
1. απευθύνει τα συλλυπητήριά του στις οικογένειες των θυμάτων και συγκεκριμένα των İbrahim Bilgen, Ali Haydar Bengi, Cevdet Kılıçlar), Çetin Topçuoğlu, Necdet Yıldırım, Furkan Doğan, Fahri Yaldız, Cengiz Songür και Cengiz Akyüz·
 2. καταδικάζει τη στρατιωτική επιχείρηση του Ισραήλ κατά του στολίσκου που μετέφερε ανθρωπιστική βοήθεια· εκφράζει τη βαθιά του λύπη για την παραβίαση αυτή του διεθνούς δικαίου και ιδιαίτερα της Τέταρτης Σύμβασης της Γενεύης και καταδικάζει τη χρήση δυσανάλογης βίας σε βάρος αμάχων·
 3. υποστηρίζει τη δήλωση του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών και του Ύπατου Επιτρόπου για τα ανθρώπινα δικαιώματα δια της οποίας απευθύνεται έκκληση για άμεση διεξαγωγή διεθνούς και ανεξάρτητης έρευνας σχετικά με την επίθεση αυτή και επιμένει

ότι οι αρχές της λογοδοσίας και της ευθύνης πρέπει να τηρούνται· καλεί επείγοντως την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο και τα κράτη μέλη της ΕΕ να προβούν σε ενέργειες προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι θα ληφθούν όλα τα δέοντα μέτρα εις τρόπον ώστε να υλοποιηθεί το αίτημα αυτό και εκφράζει την ετοιμότητα της ΕΕ να συμβάλει ενεργά στο σκοπό αυτό·

4. καλεί επείγοντως το Ισραήλ να τερματίσει αμέσως, συνολικά και μόνιμα την πολιορκία της Γάζας, ιδιαίτερα λόγω του ότι είναι απαράδεκτη από ανθρωπιστικής πλευράς·
5. καλεί επείγοντως την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο και τα κράτη μέλη της ΕΕ να προβούν σε διαβήματα προκειμένου να εξασφαλιστεί το βιώσιμο άνοιγμα όλων των σημείων διέλευσης από και προς τη Γάζα, περιλαμβανομένου του λιμένα της Γάζας, με τον δέοντα διεθνή έλεγχο του τελικού χρήστη προκειμένου να επιτραπεί η ανεμπόδιστη ροή της ανθρωπιστικής βοήθειας και των εμπορικών προϊόντων που χρειάζονται για την ανασυγκρότηση και μια αυτοδύναμη οικονομία καθώς και η ροή συναλλάγματος και η ανεμπόδιστη διακίνηση προσώπων·
6. καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο και τα κράτη μέλη να ανανεώσουν την εντολή της Αποστολής Συνοριακής Βοήθειας της ΕΕ, προσδίδοντάς της ενδεχομένως μια ναυτική διάσταση ανταποκρινόμενη στο τρέχον πολιτικό πλαίσιο και στις συνθήκες ασφάλειας επιτόπου προκειμένου να επιτραπεί η άμεση ανάπτυξή της·
7. καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο να αρχίσει σε στενή συνεργασία με τον αραβικό σύνδεσμο διαπραγματεύσεις με την Εθνική Παλαιστινιακή Αρχή σχετικά με τον έλεγχο, τη διαχείριση και την αποστολή διασυνοριακής βοήθειας στα σημεία διέλευσης από και προς τη Λωρίδα της Γάζας, περιλαμβανομένου του λιμένα της Γάζας, λαμβάνοντας επίσης υπόψη το ρόλο των εκ των πραγμάτων αρχών της Λωρίδας της Γάζας· καλεί την ΕΕ να υποστηρίξει ενεργά την εν εξελίξει ενδοπαλαιστινιακή διαδικασία συμφιλίωσης·
8. καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο να συζητήσει στο πλαίσιο του επερχόμενου Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων τη δυνατότητα ανάπτυξης μιας διεθνούς αποστολής βοήθειας υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών με στόχο τον έλεγχο των σημείων διέλευσης από και προς τη Λωρίδα της Γάζας, προσδίδοντάς της ναυτική διάσταση·
9. επιμένει ότι παρά την άνευ όρων παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, η ΕΕ πρέπει να διαδραματίσει πολιτικό ρόλο που θα φέρει απτά αποτελέσματα, ανάλογο με τη σημαντική οικονομική βοήθεια που παρέχει και το οικονομικό της βάρος στην περιοχή·
10. είναι πεπεισμένο ότι χρειάζεται επείγοντως μια συνολική αναδιαμόρφωση της πολιτικής της ΕΕ στη Μέση Ανατολή προκειμένου να ασκήσει αποφασιστικό και συνεπή πολιτικό ρόλο συνοδευόμενο από ουσιαστικά διπλωματικά εργαλεία, υπέρ της ειρήνης και της ασφάλειας στη γειτονική αυτή περιοχή η οποία είναι ζωτικής στρατηγικής σημασίας για τα συμφέροντα της ΕΕ· θεωρεί ότι η αναδιαμόρφωση αυτή θα έπρεπε ιδιαίτερα να αφορά το χαρακτήρα της σημερινής εκπροσώπησης της ΕΕ στην περιοχή στο πλαίσιο της ίδρυσης της ΕΥΕΔ με στόχο τη βελτίωση της συνέπειας και της αποτελεσματικότητας της εξωτερικής δράσης της ΕΕ·

11. εκφράζει την ανησυχία του για τις πιθανές επιπτώσεις της επίθεσης αυτής στις σχέσεις μεταξύ Ισραήλ και Τουρκίας γεγονός που ενδέχεται να αυξήσει τις εντάσεις στην περιοχή· τονίζει τον αξιόλογο ρόλο που διαδραμάτισε η Τουρκία κατά τα τελευταία έτη σε σχέση με την προώθηση της ειρηνευτικής διαδικασίας και την ενθάρρυνση των προσπαθειών επανασυμφιλίωσης των Παλαιστινίων·
12. εξαίρει το έργο του UNRWA και έχοντας επίγνωση του οικονομικού αδιεξόδου που θα αντιμετωπίσει πριν από το πέρας του έτους, καλεί τη διεθνή κοινότητα δωρητών να ικανοποιήσει τις υφιστάμενες εκκλήσεις και να αυξήσει περαιτέρω τη συμβολή της·
13. καταδικάζει την ψήφο της επιτροπής της Knesset να άρει τα προνόμια της αραβικής καταγωγής βουλευτού της Knesset κυρίας Hanin Zoabi λόγω της συμμετοχής της στο στολίσκο·
14. καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο να συγκαλέσει επείγοντως το Συμβούλιο Σύνδεσης ΕΕ-Ισραήλ για μια σε βάθος εξέταση της κατάστασης·
15. θεωρεί ότι κάθε πιθανή εξέταση του ενδεχομένου αναβάθμισης των σχέσεων ΕΕ και Ισραήλ πρέπει να συμβαδίζει με την άρση του αποκλεισμού της Γάζας, τον πλήρη σεβασμό των υποχρεώσεων σε σχέση με τα ανθρωπιστικά και ανθρώπινα δικαιώματα και τις ειλικρινείς δεσμεύσεις για μια συνολική πολιτική ρύθμιση της σύγκρουσης· ζητεί σχετικά το πάγωμα της διαδικασίας κύρωσης της συμφωνίας μεταξύ ΕΕ και Ισραήλ σχετικά με την Αξιολόγηση Συμβατότητας και Αποδοχής (ACAA) των βιομηχανικών προϊόντων για την ελεύθερη διακίνηση αγαθών και τεχνικών ρυθμίσεων·
16. καλεί τα κράτη μέλη που είναι και μέλη του ΟΑΣΕ να συγκαλέσουν χωρίς καθυστέρηση μια συνάντηση με το Ισραήλ με σκοπό να εξεταστεί η μη συμμόρφωση στις αρχές που προβλέπονται στον "χάρτη πορείας για την προσχώρηση στον ΟΑΣΕ" ιδίως επί θεμάτων που αφορούν τις υποχρεώσεις σε σχέση με τα διεθνή ανθρωπιστικά και ανθρώπινα δικαιώματα και να λάβουν υπόψη το αποτέλεσμα της συνάντησης αυτής ενόψει της υπογραφής της συμφωνίας προσχώρησης του Ισραήλ στον ΟΑΣΕ·
17. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, την Ύπατη Εκπρόσωπο για την ΚΕΠΠΑ, τον Εκπρόσωπο του Κουαρτέτου, τον Πρόεδρο της Εθνικής Παλαιστινιακής Αρχής, το Παλαιστινιακό Νομοθετικό Συμβούλιο, την Knesset και την Κυβέρνηση του Ισραήλ καθώς και στο Γενικό Γραμματέα του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών.